

### النطق

(flure oh YOOR a sil)

### أسماء العلامات التجارية الأمريكية

• Adrucil

### أسماء العلامات التجارية الكندية

• Fluorouracil Injection

### ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

- يستخدم هذا العقار لمعالجة السرطان القولوني المستقيمي.
- يُستخدم هذا العقار لعلاج سرطان الثدي.
- يستخدم هذا الدواء لمعالجة سرطان المعدة.
- يستخدم هذا الدواء لمعالجة سرطان البنكرياس.
- وقد يتم وصفه لك لأسباب أخرى. يُرجى استشارة الطبيب.

### ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

- إذا كنت تعاني من حساسية تجاه الفلوروراسيل أو أي مشتق آخر من مشتقات هذا العقار.
- إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صفير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.
- إذا كنت تعاني من أي من المشكلات الصحية التالية: عدوى أو انخفاض عدد خلايا الدم أو ضعف النظام الغذائي.
- إذا كنتِ ترضعين رضاعة طبيعية. أوقفي الرضاعة الطبيعية عند تناول هذا العقار.
- هذه ليست قائمة بكل العقاقير أو المشاكل الصحية التي تتفاعل مع هذا العقار.
- أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير للتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافةً إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

### ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

- أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والممرضات والصيدلة وأطباء الأسنان المعالجين لك.
- قد تزداد لديك فرصة الإصابة بالعدوى. اغسل يديك بكثرة. ابتعد عن المصابين بعدوى أو نزلات برد أو انفلونزا.
- قد تصاب بنزيف بسهولة أكثر. كن حريصاً، وتجنب الإصابة. ينبغي استعمال فرشاة أسنان ناعمة وماكينه حلاقة كهربائية.
- استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سيولة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.
- في حالة حدوث سيولة بالبراز (الإسهال) أو تقيؤ، ستكون بحاجة إلى تقادي الإصابة بالجفاف ومشكلات الإلكتروليت. استشر الطبيب.
- عليك إجراء فحوصات دموية حسب تعليمات الطبيب. يرجى استشارة الطبيب.
- تزداد فرص التعرض لآثار جانبية حادة وأحياناً مميتة في المرضى الذين يعانون من عوز نازعة الهيدروجين ثنائية الهيدروبيريميدين. وتشمل هذه الآثار الجانبية التهابات أو قرح بالفم، أو سيولة البراز (الإسهال) أو انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء أو مشاكل في الأعصاب. استشر الطبيب.
- يمكن أن يسبب هذا العقار مشكلات في القلب مثل حدوث أزمة قلبية وقصور في القلب وعدم انتظام نبضات القلب. وقد تكون هذه الآثار أكثر شيوعاً لدى الأشخاص الذين كانوا يعانون من مرض في القلب قبل ذلك. استشر الطبيب.
- إذا كنت تتناول الوارفارين، فاستشر طبيبك. قد تحتاج إلى إجراء فحص للدم عن كثب أثناء تناولك الوارفارين مع هذا العقار.

- تحدث إلى طبيبك قبل أن تأخذ أي لقاحات. استخدام هذا العقار قد يزيد من احتمال الإصابة بعدوى أو لا يُظهر مفعول اللقاح أيضًا.
- قد تتعرض لحروق شمسية بسهولة أكبر. ينبغي تجنب التعرض لأشعة الشمس والمصاييح الشمسية وحمامات الشمس. ينبغي استعمال كريم واقى من أشعة الشمس وارتداء ملابس واقية ونظارة شمسية تقي من الشمس.
- قد يؤثر هذا العقار على الخصوبة. قد تتسبب مشكلات الخصوبة في عدم قدرتكِ على الحمل أو قدرتكِ على الإنجاب. استشر الطبيب.
- إذا كنتِ رجلاً وتمارس الجماع ويمكن أن تحمل زوجتك، فاحرص على أن تجنبها الحمل خلال فترة الرعاية ولمدة 3 أشهر بعدها. وينبغي استعمال وسيلة منع حمل موثوق بها.
- إذا حملتِ زوجتك أثناء تناولك لهذا العقار أو خلال 3 أشهر بعد آخر جرعة تلقيتها، اتصل بطبيبك على الفور.
- قد يتسبب هذا العقار في إلحاق ضرر بالجنين إذا تناولته وأنتِ حامل.
- ينبغي استخدام وسيلة موثوق بها لمنع الحمل أثناء تناول هذا العقار ولمدة 3 أشهر بعد انتهاء العلاج.
- في حالة حدوث حمل أثناء تناول هذا العقار أو خلال 3 أشهر بعد تناول آخر جرعة، اتصلي بطبيبك على الفور.

## الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

- **تحذير/تنبيه:** على الرغم من أن ذلك قد يكون نادرًا، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحيانًا آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:
- قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، ويصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداهن صغير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.
- آلام أو ضغوط الصدر.
- ضيق التنفس أو زيادة كبيرة في الوزن أو تورم في الذراعين أو الساقين.
- عدم انتظام ضربات القلب.
- الدوار أو الإغماء.
- براز أسود، أو قطراني، أو دموي.
- التقيؤ دمًا أو قيء يشبه ثفل القهوة.
- آلام شديدة في البطن.
- غثيان أو قيء شديد.
- براز شديد السيولة (إسهال).
- التهاب شديد بالفم.
- تغيير في الرؤية.
- إذا كانت الأضواء الساطعة تزعج عينيك.
- احمرار أو تهيج راحة اليدين أو أخمص القدمين.
- تورم اليدين أو القدمين.
- الشعور بالارتباك.
- تغيير في التوازن.
- الشعور بالنعاس الشديد.
- إحساس غير معتاد بالحرقة أو بالتنميل أو الوخز.
- عدم القدرة على التحكم في حركات العين.
- الصداع.

- قد يؤدي هذا العقار إلى تهيج الوريد. قد يتسبب العقار في حدوث حروق في الجلد إذا تسرب من الوريد أثناء إعطائه. أخبر الممرضة إذا كنتِ مصابًا بأي احمرار أو حرقان أو آلام أو تورم أو تسرب للسائل من موضع سريان السائل إلى جسمك.
- قد يقلل هذا العقار من قدرة نخاع العظام لديك على صنع خلايا الدم التي يحتاجها جسمك. وقد يؤدي هذا إلى حدوث عدوى أو مشكلات نزيف بالغة السوء وقد تكون مميتة أحيانًا.
- أخبر الطبيب فورًا إذا ظهرت عليك أعراض عدوى مثل الحمى أو القشعريرة أو الاحترقان الشديد جدًا في الحلق، أو ألم في الأذن أو الجيوب الأنفية، أو السعال، أو زيادة إفرازات البلغم أو تغيير لون البلغم، أو الشعور بألم عند التبول أو قرح بالفم أو عدم التئام الجروح أو أي كدمة أو نزيف، أو الشعور بالإرهاق أو الضعف.

## ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

- جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:
- اضطراب المعدة أو قيء.

- عدم الشعور بالجوع.
- الإسهال أو البراز المتقلقل.
- التهاب الفم أو تقرحات بالفم.
- تساقط الشعر.
- جفاف الجلد.
- تغير في الأظافر.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية. يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

## ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

- تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. واقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.
- يتم إعطاء هذا الدواء كحقن في الوريد على مدى فترة معينة من الوقت.
- يمكن إعطاؤه كحقنة في الوريد.

## ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

- اتصل بطبيبك لمعرفة ما يتعين عليك فعله.

## كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

- إذا كنت تريد تخزين هذا العقار في المنزل، فتحدث إلى طبيبك أو الممرضة أو الصيدلي حول كيفية تخزينه.

## إرشادات عامة

- إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءاً، اتصل بطبيبك.
- يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، ويحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.
- احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة طبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.
- يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.
- احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيداً عن تناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.
- بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من مقدمي الرعاية الصحية.
- إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو احصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزاً لعرض أو الإخبار عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث ذلك.

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضاً بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمناً أو فعالاً أو معتمداً لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصاً موجزاً للمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقاً كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وقوائده.

Last Updated 5/3/17

